MILITARY REVIEW

Hispano-American
REVISTA PROFESIONAL DEL EJÉRCITO DE EE.UU.

2 Un Contexto Conjunto para el Adiestramiento en los Centros de Adiestramiento para el Combate.
Teniente General William S. Wallace, Ejército de los EE.UU;
General de Brigada Timothy D. Livsey, Ejército de los EE.UU; y
Teniente Coronel Richard A. Totleben, Ejército de los EE.UU.
La evolución del programa del centro del adiestramiento ha generado un nivel de superioridad de adiestramiento sin paralelo en cualquier otro ejército y ha sido acreditado por los éxitos alcanzados en las misiones operacionales. Tanto aliados como potenciales adversarios han intentado replicar el programa. Debemos continuar con la evolución de los Centros para retener la superioridad de adiestramiento.

12 Comprendiendo la Guerra de Cuarta Generación
William S. Lind
La Guerra de Cuarta Generación está caracterizada por un retorno al mundo de culturas, y no simplemente estados en conflicto. Ahora nos hallamos enfrentando el más antiguo y firme adversario del mundo occidental cristiano—el Islam.

18 Amenaza Terrorista en el Área de la Triple Frontera: ¿Mito o Realidad?
Teniente Coronel Philip K. Abbott, Ejército de los EE.UU.
La mayoría de los 20.000 habitantes árabes y musulmanes de la Triple Frontera sostiene que sería imposible para los terroristas esconderse en medio de ellos y niega el envío de dinero al exterior para Hezbolá. No obstante, una minoridad de árabes y musulmanes no ocultan su simpatía y apoyo financiero de Hezbolá, el cual ellos dicen es un partido político legítimo de Líbano.

24 Ganando la Guerra de la Pulga: Lecciones de la Guerra de Guerrillas
Teniente Coronel Robert M. Cassidy, Ejército de los EE.UU.
La guerra de la contraguerrilla, conocida como la "guerra en contra de la pulga", es más difícil que las operaciones en contra de los enemigos quienes combaten de acuerdo al paradigma convencional. Los enemigos de los EE.UU. en la Guerra Global contra el Terrorismo, incluyendo aquellos vinculados con "la base" (al-Qaeda), están combatiendo la guerra de la pulga en Afganistán.

31 Enfrentando los Centros de Gravedad y Vulnerabilidades Civiles
Mayor Richard K. Sele, Ejército de los EE.UU.
*La Publicación Conjunta (*JP*) 1,* Joint Warfare of the Armed Forces of the United States *(Guerra Conjunta de las FF.AA. de los EE.UU.), define los centros de gravedad civiles como "aquellas características, capacidades o lugares de donde una fuerza militar deriva su libertad de acción, fortaleza física o su voluntad de luchar."*

38 Ganando la Guerra de *Nationbuilding*
George E. Anderson III, Guardia Nacional del Ejército de los EE.UU.
La construcción es más difícil que la destrucción, y las operaciones de nationbuilding pueden ser de larga duración, complejas y costosas. La misión de los EE.UU. en Bosnia ha durado varios años y ningún miembro del gobierno estadounidense ha mencionado hasta ahora poner fin a las operaciones

Teniente General
William S. Wallace
Comandante, Centro de Armas Combinadas

Redacción
Coronel William M. Darley
Director

Teniente Coronel Dexter Q. Henson
Editor Jefe, Edición en Inglés

Mayor Jeffrey L. WIngo
Gerente de Producción

Mayor Chris Lawrence Lukasevich
Editor Jefe, Ediciones Iberoamericanas

Administración
Patricia Wilson
Secretaria

Ediciones Iberoamericanas
Robert Werts
Asistente Editorial
Winona E. Stroble
Confección y Diseño/Webmaster

Edición Hispano-americana
Sandra Caballero
Ronald Williford
Traductores/Editores

Edición Brasileña
Lore C. Rezac
Vacante
Traductores/Editores

Publicada por la
CENTRO DE ARMAS COMBINADAS
Fort Leavenworth, Kansas 66027-1254
Volume LXXXV JANUARY-FEBRUARY 2005 NUMBER 1
www.leavenworth.army.mil/MILREV
email: milrevweb@leavenworth.army.mil

42 Ser un Mentor: Formando Oficiales Subalternos
Mayor Nate Hunsinger, Ejército de los EE.UU.
Mentorship *es la función que cumple un mentor. Para el Ejército de los EE.UU., el acto de ser mentor es un proceso dinámico, continuo y permanente, en el cual un profesional de mayor jerarquía establece una relación de camaradería con un subalterno para guiarlo, enseñarlo y aconsejarlo, orientándolo a lo largo de su carrera.*

52 La Guerra de Montaña— La Necesidad de un Adiestramiento Especializado
Mayor Muhammad Asim Malik, Ejército de Paquistán
La guerra de montaña es un combate especializado con características únicas. Los líderes militares así como los soldados necesitan el adiestramiento y la experiencia para comprender las peculiaridades de los ambientes montañosos y de qué manera afectan el combate. Los ejércitos que adiestran para el combate en montaña rinden mucho mejor que aquellos que no lo hacen.

63 Más Allá de la Crisis Nuclear: Una Estrategia para la Península Coreana
Coronel David S. Maxwell, Ejército de los EE.UU.
"El motivo fundamental de porque los derechos humanos están siendo transgredidos en Corea del Norte yace en la dictadura del 'Absolutismo al Amado Líder'. No pueden haber derechos humanos para el pueblo en donde la mayor moralidad y la más absoluta ley son: dar la mente y el cuerpo al Amado Líder; y vivir como esclavo que obedece completa e incondicionalmente al Amado Líder—es la única forma de vida permitida al Pueblo Norcoreano."

70 La Aplicación Militar de la Sicología del Aumento del Rendimiento
Dr. Nathaniel Zinsser,
Coronel (R) Larry D. Perkins, Ejército de los EE.UU.,
Mayor Pierre D. Gervais, Ejército de los EE.UU., y
Mayor Gregory A. Burbelo, Ejército de los EE.UU.
Aquellos individuos que reciben instrucción en el currículo del aumento del rendimiento maximizan su adiestramiento y preparación para la competencia. Los cadetes también realizan el adiestramiento para mejorar sus habilidades físicas, ganar autoestima o aprender habilidades de autorregulación.

76 Las Leyes de Guerra y los Civiles en la Zona de Combate: ¿Acaso estamos socavando las protecciones civiles?
Teniente Coronel Mark David "Max" Maxwell, Ejército de los EE.UU.
El estatus de POW de Lynch y los privilegios que emanan del mismo nunca fueron puestos en duda. El verdadero debate referente al estatus radica en otra cosa—con los civiles en la zona de combate. La zona de combate moderna está crecientemente poblada con civiles y paramilitares que acompañan a las fuerzas estadounidenses en apoyo a las operaciones militares.

88 Guía para Escritores
¿Tiene una opinión o idea acerca de un tema de interés para la comunidad castrense? ¿Quiere escribir un artículo y ser publicado? ¿Quiere que su artículo sea leído por miles de lectores a través del Hemisferio Occidental? Entonces, comience aquí mismo.

Asesores de las Ediciones Iberoamericanas

Coronel Haroldo Assad Carneiro,
Oficial de Enlace del Ejército Brasileño ante el CAC y Asesor de la Edición Brasileña

Teniente Coronel Hernán Díaz Mardones,
Oficial de Enlace del Ejército de Chile ante el CAC y Asesor de la Edición Hispanoamericana

Teniente Coronel Hugo Alfredo Leonard,
Oficial de Enlace del Ejército Argentino ante el CAC y Asesor de la Edición Hispanoamericana

Military Review--Publicada bimestralmente en inglés, por el Centro de Armas Combinadas (CAC) del Ejército de los EE.UU., Ft. Leavenworth, Kansas, bimestralmente en español y trimestralmente en portugués. Los fondos para su publicación han sido autorizados por el Departamento del Ejército con fecha 12 de enero de 1983. Porte pagado por circulación controlada en Leavenworth, Kansas 66048 y Kansas City, Missouri 64106.Teléfono en los EE.UU.: (913) 684-9332, FAX (913) 684-9328. Correo Electrónico (E-Mail) milrevweb@leavenworth.army.mil. La Military Review puede ser leída también en la Internet, en el website: http://www.leavenworth.army.mil/MILREV. Los artículos en esta revista aparecen en el índice de PAIS (Servicio Informativo de Asuntos Públicos), Índice de Idiomas Extranjeros. Las ideas expuestas en esta revista son propias de los autores y, a menos que se indique lo contrario, no reflejan necesariamente las ideas del Departamento de Defensa ni de sus agencias.

Military Review Hispano-American (in Spanish) (US ISSN 0I93-2977) (USPS 009-355) is published bimonthly by the U.S. ARMY, CAC, Ft. Leavenworth, KS 66027-1254. Periodical paid at Leavenworth, KS 66048, and additional mailing offices. Postmaster: send address corrections to Military Review, CAC, 294 Grant Ave., Ft. Leavenworth, KS 66027-1254.